

OBSAH — СОДЕРЖАНИЕ — TABLE DES MATIÈRES

<i>Attlová-Tykalová Miroslava</i> : Substantivní názvy vlastností (pokus o rozlišení derivace syntaktické a lexikální)	216—222
Субстантивные названия свойств (попытка различения синтаксической и лексической деривации)	
Les substantifs désignant les qualités (un essai de différenciation entre la dérivation syntaxique et lexicale)	
<i>Bělič Jaromír</i> : K české dialektologické terminologii	169—172
К чешской диалектологической терминологии	
■ Contribution à la terminologie dialectologique tchèque	
<i>Brozovič Dalibor</i> : O typologii grafických a ortografických soustav v slovanských spisovných jazycích	275—282
К типологии графических и орфографических систем в славянских литературных языках	
La typologie des systèmes graphiques et orthographiques dans les langues littéraires slaves	
<i>Daneš František - Knappová Miloslava</i> : Příslovce a příslovečné určení zřetelově vymezovací	106—115
Определительно-ограничительное наречие и обстоятельство	
Adverbes et compléments du verbes exprimant la considération à la fonction délimitative	
<i>Dokulil Miloš</i> : Dvacet let činnosti Československé akademie věd	273—274
Двадцать лет деятельности Чехословацкой академии наук	
Vingt ans de l'activité de l'Académie Tchécoslovaque des Sciences	
<i>Filipec Josef</i> : K otázce konverze a přechodu slovních druhů v dnešní češtině	122—129
К вопросу конверсии и перехода частей речи в современном чешском языке	
La conversion et la transition concernant les parties du discours en tchèque d'aujourd'hui	
<i>Hajičová Eva</i> : Aktuální členění větné a nejnovější vývoj transformační gramatiky (Ch. J. Fillmore, The Case for Case; N. Chomsky, Deep Structure, Surface Structure and Semantic Interpretation; G. Lakoff, Global Rules; týž, Irregularity in Syntax; J. D. McCawley, Where Do Noun Phrases Come From)	229—239
Актуальное членение предложения и новейшее развитие трансформационной грамматики	
La perspective fonctionnelle de la phrase et le développement récent de la grammaire transformationnelle	
<i>Hausenblas Karel</i> : Explicitnost a implicitnost jazykového vyjadřování	96—105
Эксплицитность и имплицитность языкового выражения	
L'expression linguistique explicite et implicite	
<i>Havránek Bohuslav</i> : K šedesátinám Miloše Dokulila	81—84
К шестидесятилетию Милоша Докулила	
Le soixantième anniversaire de Miloš Dokulil	

<i>Hlavsa Zdeněk</i> : Palkova kniha o mezivětném odkazování (B. Palek, Cross-reference, a Study from Hyper-syntax)	47—52
Книга о сверхфразовом наизывании L'ouvrage de Palek consacré à la référence interpropositionnelle	
<i>Hlavsa Zdeněk</i> : K protikladu určenosti v češtině	199—203
К оппозиции определенности в чешском языке L'opposition du déterminé et de l'indéterminé en tchèque	
<i>Horálek Karel</i> : Studie k lingvistickému pojmosloví (I. Znaký a symboly, II. Systém a struktura, III. Základní sémantické kategorie)	91—97
Размышления над лингвистической терминологией: 1) Знаки и символы, 2) Система и структура, 3) Основные семантические категории Étude consacrée au système conceptuel linguistique (I. Signes et symboles, II. Système et structure, III. Les catégories sémantique de base)	
<i>Horecký Ján</i> : Systém desubstantívnych adjektív	130—132
Система отыменных прилагательных Le système des adjectifs desubstantivés	
<i>Hrbáček Josef</i> : Pokus o výklad přístavkového vztahu	223—228
Попытка изложить отношение аппозиции Essai d'une interprétation du rapport de l'apposition	
<i>Jedlička Alois</i> : Aktuální problémy spisovného jazyka v nových zahraničních pracích (D. Brozović, Standardni jezik; sb. Obščeje jazykoznanije; sb. Aktual'nyje problemy kul'tury reči; sb. Kultura jazyka polskiego; sb. Voprosy social'noj lingvistiki; sb. Norma i social'naja differenciacija jazyka)	25—37
Актуальные проблемы литературного языка в новых зарубежных работах Problèmes actuels concernant la langue littéraire dans les ouvrages récents parus à l'étranger	
<i>Jedlička Alois</i> : Poznámky k formální morfologii substantiv ve spisovné češtině	133—138
Заметки к формальной морфологии существительных в литературном чешском языке Remarques sur la morphologie formelle des substantifs en tchèque littéraire	
<i>Jelínek Milan</i> : Zdařilý pokus o přístupnou syntézu výkladu stylu (Al. Jedlička - V. Formánková - M. Rejmánková, Základy české stylistiky)	43—47
Успешная попытка доступного синтеза изложения стиля Essai réussi et accessible d'une synthèse dans l'exposé des questions stylistiques	
<i>Komárek Miroslav</i> : Stavba tvarů adjektivní a pronominální flexe v spisovné češtině	139—145
Строй форм флексии прилагательных и местоимений в литературном чешском языке Structure des formes de la flexion adjective et pronominale en tchèque littéraire	
<i>Komárek Miroslav</i> : K jedné kritice de Saussura (W. Mańczak)	240—243
К одной критике де Соссюра A la marge d'une critique de l'oeuvre de Ferdinand de Saussure	
<i>Kopečný František</i> : Lze, nelze, nelzelo	179—183
Чешские выражение lze, nelze, nelzelo Les expressions tchèques lze, nelze, nelzelo	

<i>Kořenský Jan</i> : Slovo, věta, onomaziologická kategorie	193—198
Слово, предложение, ономазиологическая категория Le mot, la phrase et la catégorie onomasiologique	
<i>Kořenský Jan</i> : Zasedání Mezinárodní komise pro výzkum gramatické stavby slovanských jazyků v Smolenicích	338—341
Заседание Международной комиссии по изучению грамматического строя в Смоленицах La session du Comité international pour la recherche de la structure grammaticale des langues slaves tenue à Smolence	
<i>Kraus Jiří</i> : Funkční stylistika očima sovětské autorky (M. N. Kožina, O specifike chudožestvennoj i naučnoj řeči v aspekte funkcional'noj stilistiki; K osnovanijam funkcional'noj stilistiki; O řečevoj sistemnosti naučného stilja sravnitel'no s nekotorymi drugimi)	335—338
Функциональная стилистика глазами советского автора La stylistique fonctionnelle vue par une auteur soviétique	
<i>Křístek Václav</i> : K otázce funkčního rozpětí odborného stylu . . .	173—178
К вопросу функционального диапазона научного стиля Le diapason des fonctions dans le style scientifique et technique	
<i>Lamprecht Arnošt</i> : K depalatalizaci v staré češtině	154—159
К депалатализации в древне чешском языке La dépalatalisation en tchèque ancien	
<i>Lehár Jan</i> : Úvahy o dvou staročeských básních (Mistr Lepič; Kocovník)	319—327
Размышления о двух древне чешских стихотворениях Quelques réflexions sur deux poèmes composés en vieux tchèque	
<i>Leška Oldřich</i> : O souhláskových „vznikových alternacích“ v češtině	184—185
Об «альтернациях возникновения» согласных в чешском языке Les «alternances additives» des consonnes en tchèque	
<i>Lutterer Ivan</i> : Základní dílo o místních jménech na Moravě a ve Slezsku (L. Hošák - R. Šrámek, Místní jména na Moravě a ve Slezsku I (A—L))	52—54
Фундаментальная работа о местных названиях в Моравии и Силезии Un ouvrage fondamental consacré aux noms des lieux en Moravie et Silésie	
<i>Martincová Olga</i> : K problematice lexikálních neologismů	283—293
К проблематике лексических неологизмов Problèmes des néologismes lexicaux	
<i>Michálek Emanuel</i> : Poznámky ke Gebauerově koncepci jazykového vývoje (J. Gebauer, Přechodník přítomný (budoucí) sloves jednodobých a končících v Novém Zákoně Kralickém)	244—247
Заметки к концепции развития языка у Гэбауера Remarques sur la conception de l'évolution linguistique chez Jan Gebauer	
<i>Miko František</i> : Lexikálne obmedzenie genitívu druhej príslušnosti	149—153
Лексическое ограничение родительного видовой принадлежности Restriction lexicale du génitif de l'espèce	
<i>Mirvaldová Hana</i> : Několik poznámek k rozlišení metafor, alegorie a symbolu	18—24
Несколько заметок к различению метафоры, аллегории и символа Quelques remarques sur la distinction de la métaphore, de l'allégorie et du symbole	

in Texten gesprochener Sprache)	254—257
Изучение устного немецкого языка в Фрейбурге Recherches de Freiburg consacrées à l'allemand parlé	
<i>Štěpán Josef</i> : Pozoruhodná sovětská práce v podřadném souvětí (E. V. Gulygova, Teorija složnopolčinennogo predloženijsa v sovremennom nemeckom jazyke)	331—335
Замечательная советская работа о сложноподчиненном предложении Un ouvrage soviétique remarquable concernant la proposition subordonnée	
<i>Těšitelová Marie</i> : K slovotvorné produktivitě z hlediska kvantita- tivního	209—215
К словообразовательной продуктивности с квантитативной точки зрения La productivité en matière de formation des mots du point de vue quan- titatif	
<i>Uhlířová Ludmila</i> : Aktuální členění v současné generativní teorii (N. Chomsky, Aspects of the Theory of Syntax; týž, Deep Structure, Surface Structure and Semantic Interpretation; P. Kiparski, On Accent, Intonation and Inticipatory es in German Complement Constructions; Ch. J. Fillmore, The Case for Case; týž, Types of Lexical Information; J. D. McCawley, The Role of Semantics in a Grammar; G. Lakoff, Global Rules)	37—43
Актуальное членение в современной генеративной теории La perspective fonctionnelle de la phrase dans la théorie générative contemporaine	
<i>Utěšený Slavomír</i> : Areální aspekty slovotvorné a výrazotvorné variability (Příspěvek k teorii kontaminace a lidové etymologie)	186—192
Ареальные аспекты словообразовательной и выражениеобразователь- ной вариабельности (К теории контаминации и народной этимологии) Aspects aréaux de la variabilité en matière de la formation des mots et de l'expression	
<i>Vachek Josef</i> : Ještě k osudu českých posesívních adjektiv (Glosa k pohybu v českém tvarosloví)	146—148
Еще раз к судьбе чешских притяжательных прилагательных (Глосса к динамике чешской морфологии) De nouveau sur la destinée des adjectifs possessifs en tchèque (une glosse envisageant le mouvement dans la morphologie du tchèque)	
<i>Vašák Pavel</i> : Sovětská konference o automatickém zpracování textu	250—254
Советская конференция об автоматической обработке текста Conférence soviétique consacrée au traitement automatique du texte	
<i>Bibliografie tištěných prací Miloše Dokulila za léta 1938—1971 (Milena Tylová)</i>	84—90
Библиография печатных работ Милоша Докулила Bibliographie des ouvrages publiés de Miloš Dokulil	

O otázkách jazykové teorie a analýzy: Kniha o problematice jazykových polí (H. Gekeler, Zur Wortfelddiskussion — Untersuchung zur Gliederung des Wortfeldes „alt-jung-neu“ im heutigen Französisch — *O. Ducháček*, 258). — Soubor syntaktických prací I. Lekova (I. Lekov, Osobenosti na sintaktičnija tip na slavjanskite ezici — *L. Uhlířová*, 342). — Třetí díl Martinetova sborníku (Linguistics Studies Presented to André Martinet ((Non-Indoeuropean Linguistics) — *J. Vachek*, 79).

Вопросы теории и анализа языка: Книга о проблематике языковых полей. — Совокупность синтаксических работ И. Лекова. — Третий том сборника Мартине.

Questions de la théorie et de l'analyse linguistique: Ouvrage consacré aux problèmes des champs linguistiques. — Une collection des travaux syntaxiques de I. Lekov. — Le IIIe volume de Mélanges offerts à A. Martinet.

O otázkách vývoje jazyka, dialektologie a lexikologie: O vývoji přechodníkových konstrukcí v starší češtině (E. Dvořák, Vývoj přechodníkových konstrukcí ve starší češtině — *L. Klimeš - B. Havránek*, 66). — Sovětská práce o historii slov a společnosti (R. A. Budagov, Istorija slov v istorii obščestva — *Z. Trösterová*, 267). — Úspěchy ruské dialektologie (K. F. Zacharova - V. G. Orlova, Dialektnoje členenje russkogo jazyka; K. F. Zacharova - V. G. Orlova - A. I. Sologub - T. Ju. Stroganova, Obrazovanie severorusskogo narečija i srednerusskich govorov; I. B. Kuzmina - E. V. Nemčenko, Sintaksis pričastnyh form v russkich govorach — *J. Skulina*, 68). — Nové vydání Gebauerova Slovníku staročeského (Díl I: A—S, díl II: K—N — *M. Nedvěďová*, 348). — Dobrý slovensko-bulharský slovník (Slovaško-bálgarski rečnik — *L. Uhlířová*, 269). — Jihoslovanský příspěvek z oblasti slovníkových kontaktů (J. Jurančič, O strukturi leksike srbskohrvatskem in slovenskem jeziku — *J. Skulina*, 349).

Вопросы развития языка, диалектологии и лексикологии: O развитии деепричастных конструкций в чешском языке прошлых веков. — Советская работа об истории слов и общества. — Успехи русской диалектологии. — Новое издание Древне чешского словаря Гэбауера. — Хороший словацко-болгарский словарь. — Южнославянская работа из области словарных контактов.

Questions de l'évolution linguistique, de la dialectologie et la lexicologie: Développement des constructions du participe présent en tchèque moyen. — Ouvrage soviétique sur l'histoire des mots et de la société. — Succès de la dialectologie russe. — Une édition nouvelle du dictionnaire d'ancien tchèque de Gebauer. — Un bon dictionnaire slovaque-bulgare. — Une contribution yougoslave sur les contacts lexicaux.

O otázkách matematické a strojové lingvistiky a sociolingvistiky: Jihoamerický autor o teorii grafů v lingvistice (E. Zierer, The Theory of Graphs in Linguistics — *L. Nebeský*, 260). — Nový sociolingvistický sborník z NSR (Aspekte der Sociolingvistik — *J. Hronek*, 342). — Nové belgické periodikum aplikované lingvistiky (Progress in Applied Linguistics — *P. Piřha*, 350).

Вопросы математической и машинной лингвистики и социолингвистики: Южноамериканский автор о теории графов в лингвистике. — Новый социолингвистический сборник из ФРГ. — Новая бельгийская периодика прикладной лингвистики.

Questions de la linguistique mathématique et automatique et de la sociolinguistique: Un auteur de l'Amérique du Sud sur la théorie des graphes en linguistique. — Nouveau recueil consacré à la sociolinguistique en Allemagne de l'Ouest. — Un périodique nouveau de la linguistique appliquée paraît à Belgique.

O otázkách textu a stylu: O edici Milana Kopeckého Staří slezští kazatelé (*J. Lehár*, 259). — Hledání cesty k odhalení reality středověkého díla a jeho alegoričnosti (E. Petřů, Zašifovaná skutečnost — *H. Mirvaldová*, 345).

Вопросы текста и стиля: Об эдции Милана Копецкого Древние силезийские проповедники. — На поисках пути к открытию реальности средневекового произведения и его аллегоричности.

Sur les questions du texte et du style: Une édition de Milan Kopecký consacrée aux anciens orateurs silésiens. — Recherche d'une méthode permettant la découverte de la réalité dans une oeuvre médiévale et de son caractère alégorique.

Bibliografie: Naše řeč k šedesátinám prof. dr. Al. Jedličky (rd, 272). — Nové lingvistické časopisy (Poetics; Journal of Literary Semantics; International Journal of Psycholinguistics; Language in Society — J. Kraus, 370). — Sovětská frazeologická a idiomatická bibliografie (L. J. Rojzenzon - A. M. Bušuj, Materialy iz obščej bibliografii po voprosam frazeologii — F. Čermák, 268). — Užitečná informace o polské lingvistice (Biuletyn Informacyjny Językoznawstwa Polskiego i Słowiańskiego w Polsce — J. Novotná-Hůrková, 348).

Библиография: Naše řeč k шестидесятилетию проф. д-ра Едлички. — Новые лингвистические журналы. — Советская библиография по фразеологии и идиоматике. — Полезная информация о польской лингвистике.

Bibliographie: La revue Naše řeč dédiée au soixantième anniversaire du professeur Alois Jedlička. — Nouvelles revues linguistiques. — Une bibliographie soviétique de la phraséologie et idiotismes. — Une information utile sur la linguistique polonaise.

Organizace vědecké práce: Bratislavské jednání komise pro studium spisovných jazyků slovanských při MKS, 1971 (A. Jedlička, 70). — Brněnské symposium o modalitě, 1971 (E. Benešová - L. Uhlířová, 72). — VII. mezinárodní akustický kongres v Maďarsku, 1971 (J. Novotná, 264). — VII. mezinárodní kongres fonetických věd v Montrealu, 1971 (J. Ondráčková, 261). — 4. mezinárodní konference o strojové lingvistice v Debrecíně, 1971 (M. Těšitelová - E. Hajičová, 77). — XI. mezinárodní onomastický kongres, 1972 (R. Šrámek, 347). — Výroční zasedání Societas Linguistica Europaea v Leidenu, 1971 (J. Vachek, 75).

Организация научного труда: Братиславское совещание комиссии по изучению славянских литературных языков при МКС. — Брненский симпозиум о модальности. — 7-ой международный акустический конгресс в Венгрии. — 7-ой международный конгресс фонетических наук в Монреале. — 4-ая международная конференция о машинной лингвистике в Дебрецене. — 11-ый международный конгресс по ономастике. — Отчетное заседание Societas Linguistica Europaea в Лейдене.

Organisation des travaux de recherches: Une séance de la Commission pour les langues slaves littéraires du Comité international des slavissants avait lieu à Bratislava. — Symposium linguistique consacré aux problèmes de la modalité avait lieu à Brno. — Septième Congrès International des Sciences Acoustiques en Hongrie. — Septième Congrès International des Sciences Phonétiques tenu à Montréal (1971). — Quatrième conférence internationale consacrée à la linguistique automatique avait lieu à Debrecen en 1971. — Neuvième Congrès International de l'Onomastique. — Séance plénière annuelle de la Societas Linguistica Europaea à Leiden.